

1. Экземпляр - для налогового управления заявителя

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Заявление в соотв с § 50d Закона о подоходн. налоге на  выдачу справки об освобождении от уплаты налога на лицензионное вознаграждение или другие вознаграждения и/или  возмещение нем. налога с разл. источников дохода в соотв. с § 50 a Закона о подоходн. налоге на основании соглашения о предотвращении двойного налогообложения ФРГ

с:

на период с:

Указание, согл. с § 13 федерального закона об охране сведений, не подлежащих оглашению: сведения, затребованные в заявлении, будут учтены на основании §§ 149 ff положения о налогах и платежах.

#### А. Личные данные

##### 1. Заявитель

Фамилия, Имя

Вид трудовой деятельности

Правовая форма

Улица и номер дома

Местонахождение или Служебный адрес

##### 2. Должник по оплате

Фамилия, Имя

Адрес

Налогов. управление и налогов. №

##### 3. Предмет лицензионного договора - Приложить копию договора (в данном случае: на немецком языке), в том случае, если договор в федеральное финансовое ведомство ещё не подан

###### 3.1 Передача прав

###### 3.1.1 промышленные права на охрану (включая планы, образцы, процессы, промышленный опыт и знания)

Вид промышленного права на охрану

Страна регистрации

Регистрационный номер

###### 3.1.2 Авторские права (и другие права, не подпадающие под пункт 3.1.1)

Вид авторских прав

Наименование защищенного произведения

###### 3.1.3 Субъект авторского права или же первоначальный владелец права (например, автор)

Фамилия Имя

Адрес

Государство местожительства

###### 3.1.4 Пользование движимым имуществом (в том числе лизинг-договоры)

Вид движимого имущества

###### 3.1.5 Самостоятельная деятельность

Вид деятельности

###### 3.1.6 Платеж(и) другого вида

###### 3.2 Лицензиар уполномочен для выдачи лицензий со стороны

##### 4. Исчисление оплат

(ключ для исчислений):

<b>5. Я прошу</b>			
<b>а. Решение об освобождении переслать</b>	мне	дебитору возмещения	
доверенному лицу			
<b>б. справку о возмещении переслать</b>	мне	дебитору возмещения	
доверенному лицу			
<b>6. а. Я прошу возместить сумму вычета налога в размере</b>			
которая была уже уплачена дебитором возмещения (№ 2 заявления) за год/годы			
немецкому финансовому управлению		под налоговым номером	
Банковский счет		Кодовый индекс банка	
Владелец личного счета			
Название банка и адрес			
<b>6. б. Выданную дебитором возмещения справку о налогах в соотв. с § 50 а, абз. 5, предл. 7 Закона о доход. налоге</b>			
я приложил/-а к заявлению предоставляю к . . . .			
<b>УКАЗАНИЕ: В случае, если владелец банковского счета и кредитор возмещения не одно и то же лицо, необходимо подписать нижеследующую доверенность.</b>			

**7. Я заявляю о том, что**

а) доходов от управляемого мною предприятия фирмы в Федеративной Республике Германии, или же от постоянного учреждения, в смысле вышеуказанного Соглашения об устранении двойного налогообложения, я не получал

б) доходы в полном объеме подлежат налогообложению вышеназванного государства.

**8. Я заверяю, что все сведения я подал честно и по совести, во всех отношениях правильно и полностью. О изменениях, которые возникнут в будущем, я буду незамедлительно сообщать.**

\_\_\_\_\_ (место)      \_\_\_\_\_ (дата)      \_\_\_\_\_ (подпись заявителя или его уполномоченного)

**Подтверждение налогового ведомства по месту жительства заявителя**

Названный под №1 проживает в смысле Соглашения об устранении двойного налогообложения по указанному в №1 месте. Сведения, указанные в №7 пункт б справедливы; обложение доходов контролируется.

\_\_\_\_\_ (место)      \_\_\_\_\_ (дата)      Служебная печать      \_\_\_\_\_ (подпись)

**Доверенность**

Этим я уполномочиваю \_\_\_\_\_  
получить сумму возмещения.

\_\_\_\_\_ (Подпись кредитора возмещения)

2. Экземпляр - для Федерального Ведомства по Финансам

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Antrag nach § 50 d EStG auf  Erteilung einer Freistellungsbescheinigung für Lizenzgebühren und ähnliche Vergütungen und/oder  Erstattung von deutscher Abzugsteuer gemäß § 50 a EStG aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens der Bundesrepublik Deutschland

mit:

für den Zeitraum ab:

Hinweis nach § 13 des Bundesdatenschutzgesetzes: Die mit dem Antrag angeforderten Daten werden aufgrund der §§ 149 ff der Abgabenordnung erhoben

### A. Persönliche Angaben

#### 1. Antragsteller

Name, Vorname

Art der Tätigkeit

Rechtsform

Straße und Hausnummer

Wohnort; Geschäftssitz

#### 2. Schuldner der Vergütungen

Name

Anschrift

Finanzamt und Steuernummer

#### 3. Gegenstand des Lizenzvertrages - Eine Abschrift des Vertrages (ggf. in deutscher Sprache) ist beizufügen, sofern der Vertrag dem Bundesamt für Finanzen nicht bereits vorliegt

##### 3.1 Überlassung von Rechten

##### 3.1.1 gewerbliche Schutzrechte (einschließlich Plänen, Mustern, Verfahren, gewerblichen Erfahrungen und Kenntnissen)

Art des gewerblichen Schutzrechtes

Registerstaat

Registernummer

##### 3.1.2 Urheberrechte (und weitere Rechte, die nicht unter 3.1.1 fallen)

Art des Urheberrechtes

Titel des geschützten Werkes

##### 3.1.3 Urheber bzw. originärer Rechtsinhaber (z. B. Autor)

Name und Vorname

Anschrift

Wohnsitzstaat

##### 3.1.4 Nutzung beweglicher Sachen (u. a. Leasing-Verträge)

Art der beweglichen Sachen

##### 3.1.5 Selbständige Tätigkeit

Art der Tätigkeit

##### 3.1.6 Leistung(en) anderer Art

##### 3.2 Der Lizenzgeber ist zur Lizenzvergabe befugt durch

##### 4. Bemessung der Vergütungen (Bemessungsschlüssel)

<b>5. Ich bitte</b>			
<b>a. den Freistellungsbescheid</b>	mir	dem Schuldner der Vergütungen	
dem Bevollmächtigten		zu übersenden.	
<b>b. die Freistellungsbescheinigung</b>	mir	dem Schuldner der Vergütungen	
dem Bevollmächtigten		zu übersenden.	
<b>6. a. Ich beantrage die Erstattung der Steuerabzugsbeträge in Höhe von</b>			
die vom Schuldner der Vergütungen (Nr. 2 des Antrags) für das/die Jahr/Jahre			
bereits an das deutsche Finanzamt		unter der Steuernummer	
abgeführt worden sind.			
Kontonummer		Bankleitzahl	
Kontoinhaber			
Bankname- und Anschrift			
<b>6. b. Die vom Vergütungsschuldner ausgestellte Steuerbescheinigung nach § 50 a Abs. 5 Satz 7 EStG</b>			
habe ich dem Antrag beigelegt		werde ich bis zum . . . nachreichen.	
<b>HINWEIS: Sollte der Kontoinhaber nicht mit dem Vergütungsgläubiger identisch sein, ist unten stehende Vollmacht zu erteilen.</b>			

**7. Ich erkläre, dass**

a) ich die Erträge nicht durch eine in der Bundesrepublik Deutschland von mir unterhaltene Betriebsstätte oder feste Einrichtung im Sinne des oben angegebenen Doppelbesteuerungsabkommens erzielt habe

b) die Erträge in vollem Umfang der Steuer des oben genannten Staates unterliegen.

**8. Ich versichere, dass ich alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen in jeder Beziehung richtig und vollständig gemacht habe. Zukünftig eintretende Änderungen werde ich umgehend mitteilen.**

\_\_\_\_\_ (Ort)                      \_\_\_\_\_ (Datum)                      \_\_\_\_\_ (Unterschrift des Antragstellers oder seines Bevollmächtigten)

**Bestätigung der Steuerbehörde des Wohnsitzstaates des Antragstellers**

**Der in Nr. 1 Angegebene hat seinen Wohnsitz im Sinne des Doppelbesteuerungsabkommens an dem unter Nr. 1 angegebenen Ort. Die Angaben unter Nr. 7 Buchst. b treffen zu; die Besteuerung der Erträge wird überwacht.**

\_\_\_\_\_ (Ort)                      \_\_\_\_\_ (Datum)                      Dienstsiegel                      \_\_\_\_\_ (Unterschrift)

**Vollmacht**

Hiermit bevollmächtige ich \_\_\_\_\_

zur Empfangnahme des Erstattungsbetrages.

\_\_\_\_\_ (Unterschrift des Vergütungsgläubigers)

## 3. Экземпляр - для заявителя

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Заявление в соотв с § 50d Закона о подоходн. налоге на  выдачу справки об освобождении от уплаты налога на лицензионное вознаграждение или другие вознаграждения и/или  возмещение нем. налога с разл. источников дохода в соотв. с § 50 а Закона о подоходн. налоге на основании соглашения о предотвращении двойного налогообложения ФРГ

с:

на период с:

Указание, согл. с § 13 федерального закона об охране сведений, не подлежащих оглашению: сведения, затребованные в заявлении, будут учтены на основании §§ 149 ff положения о налогах и платежах.

## A. Личные данные

## 1. Заявитель

Фамилия, Имя

Вид трудовой деятельности

Правовая форма

Улица и номер дома

Местонахождение или Служебный адрес

## 2. Должник по оплате

Фамилия, Имя

Адрес

Налогов. управление и налогов.№

## 3. Предмет лицензионного договора - Приложить копию договора (в данном случае: на немецком языке), в том случае, если договор в федеральное финансовое ведомство ещё не подан

## 3.1 Передача прав

## 3.1.1 промысловые права на охрану (включая планы, образцы, процессы, промысловый опыт и знания)

Вид промыслового права на охрану

Страна регистрации

Регистрационный номер

## 3.1.2 Авторские права (и другие права, не подпадающие под пункт 3.1.1)

Вид авторских прав

Наименование защищенного произведения

## 3.1.3 Субъект авторского права или же первоначальный владелец права (например, автор)

Фамилия Имя

Адрес

Государство местожительства

## 3.1.4 Пользование движимым имуществом (в том числе лизинг-договоры)

Вид движимого имущества

## 3.1.5 Самостоятельная деятельность

Вид деятельности

## 3.1.6 Платеж(и) другого вида

## 3.2 Лицензиар уполномочен для выдачи лицензий со стороны

## 4. Исчисление оплат

(ключ для исчислений):

<b>5. Я прошу</b>			
<b>а. Решение об освобождении переслать</b>	мне	дебитору возмещения	
доверенному лицу			
<b>б. справку о возмещении переслать</b>	мне	дебитору возмещения	
доверенному лицу			
<b>6. а. Я прошу возместить сумму вычета налога в размере</b>			
которая была уже уплачена дебитором возмещения (№ 2 заявления) за год/годы			
немецкому финансовому управлению		под налоговым номером	
Банковский счет		Кодовый индекс банка	
Владелец личного счета			
Название банка и адрес			
<b>6. б. Выданную дебитором возмещения справку о налогах в соотв. с § 50 а, абз. 5, предл. 7 Закона о доход. налоге</b>			
я приложил/-а к заявлению                      предоставляю к                      .                      .                      .			
<b>УКАЗАНИЕ: В случае, если владелец банковского счета и кредитор возмещения не одно и то же лицо, необходимо подписать нижеследующую доверенность.</b>			

**7. Я заявляю о том, что**

а) доходов от управляемого мною предприятия фирмы в Федеративной Республике Германии, или же от постоянного учреждения, в смысле вышеуказанного Соглашения об устранении двойного налогообложения, я не получал

б) доходы в полном объеме подлежат налогообложению вышеназванного государства.

**8. Я заверяю, что все сведения я подал честно и по совести, во всех отношениях правильно и полностью. О изменениях, которые возникнут в будущем, я буду незамедлительно сообщать.**

\_\_\_\_\_ (место)                      \_\_\_\_\_ (дата)                      \_\_\_\_\_ (подпись заявителя или его уполномоченного)

**Подтверждение налогового ведомства по месту жительства заявителя**

Названный под №1 проживает в смысле Соглашения об устранении двойного налогообложения по указанному в №1 месте. Сведения, указанные в №7 пункт б справедливы; обложение доходов контролируется.

\_\_\_\_\_ (место)                      \_\_\_\_\_ (дата)                      Служебная печать                      \_\_\_\_\_ (подпись)

Доверенность

Этим я уполномачиваю \_\_\_\_\_  
получить сумму возмещения.

\_\_\_\_\_ (Подпись кредитора возмещения)